

**Aus dem Inhalt:** Brief der Bürgermeisterin • e5-Energiegemeinde Feld am See • Lebensbewegungen Blumenschmuckolympiade • Feuerwehrrübung im Kindergarten • Aus dem Kindergarten • Veranstaltungen



# Feuerwehrrübung im Kindergarten





## Liebe Feldnerinnen und Feldner!

Ein verregneter Mai 2023 liegt hinter uns. Für Ausflüge oder Sportaktivitäten war das nicht so erfreulich, allerdings hatten die landwirtschaftlichen Flächen und unsere Trinkwasserquellen den Regen nach den letzten Monaten dringend nötig. Es haben bereits die Jahreshauptversammlungen der großen Wassergenossenschaften von Feld am See stattgefunden und dabei wurde wieder ausführlich berichtet, dass Trinkwasser in der Zukunft zu einem immer wertvolleren Gut wird. Auch in unserer, wie in vielen anderen Gemeinden ist die zukünftig gesicherte Wasserversorgung aktuell schon bei der Beurteilung von Bauvorhaben, Pools, Umwidmungen und Aufhebungen von Aufschließungsgebieten ausschlaggebend.

### Örtliches Entwicklungskonzept 2023

Deshalb rufe ich noch einmal alle Grundbesitzerinnen und -besitzer dazu auf, sich beim Gemeindeamt einen Termin auszumachen, wenn es Fragen zu möglichen Entwicklungen in den nächsten zehn bis dreizehn Jahren gibt! Das Planungsteam, das aus Vertreterinnen und Vertretern aller Interessensgruppen zusammengesetzt ist, tritt bereits Anfang Juni zusammen.

### Kindergartenzubau und -sanierung 2023/24

Auch beim notwendigen Zubau zu unserem Kindergartengebäude wurde im Vorfeld bereits die mögliche Wasserver- und -entsorgung zugesagt. Die weitere erfreuliche Nachricht ist, dass wir von den zuständigen Abteilungen des Landes nach einjährigen Vorgesprächen die Zustimmung zum Bau einer weiteren Gruppe erhalten haben. Nach der notwendigen Dachsanierung, Anpassungen im Außenbereich und dem Zubau, können im Kindergartengebäude unserer Gemeinde ab dem Herbst 2024 statt der zukünftig bis 2027 genehmigten 35 Kinder sogar 50 Kinder betreut werden. Aktuell befinden sich sieben Kinder aus Feld am See auf der Warteliste! Wir planen, den Kindergarten mit unseren bewährten Pädagoginnen ab September des nächsten Jahres mit einer Kleinkindgruppe, einer alterserweiterten Gruppe und einer Kindergartengruppe weiterhin über die Diakonie de La Tour zu betreiben. Auch die Nachmittagsbetreuung für die Schulkinder bleibt bestehen.

### Spielplatzwettbewerb des Landes Kärnten

Wenn ich gerade beim Thema Kinder bin...

Vergangenen Herbst hat unsere Gemeinde mit dem Projekt „Ninja SpielFELDamSEE“ auf Bezirksebene die „Kärntner Spielplatzoffensive“ gewonnen. Dadurch war es möglich, das (noch abgesperrte) „Sumsiland“ oberhalb der Katholischen Kirche auszubauen. Die Eröffnung erfolgt am Mittwoch, dem 14. Juni um 10.30 Uhr in feierlichem Rahmen. Vorab herzlichen Dank an alle Beteiligten, die zum Gelingen des Projektes beigetragen haben.

Ich wünsche euch mit euren Kindern und Enkelkindern, allen Besucherinnen und Besuchern und auch besonders unseren Gästen viel Spaß beim Besuch unseres kleinen aber feinen, naturbelassenen und klimafitten Spielplatzes in Feld am See!

### Eure Bürgermeisterin

**Michaela Oberlassnig**

## Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig, Rathausstraße 25, 9544 Feld am See, Tel: 04246 2280, E-Mail: feld-am-see@ktn.gde.at. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, E-Mail: office@santicum-medien.at



**FRISUREN**  
Radenthein,  
Spittal und Villach im **neukauf** *Krug*

Hol dir deine  
**Sommer Spar Card**

FRISUREN  
25 TET BEI HAAR

-4,00€	1. Besuch
-6,00€	2. Besuch
-8,00€	3. Besuch
-50,00€	4. Besuch

www.frisuren-krug.at | f

Bestattung Unschwarz Niederlassung  
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron

Bestattung  
angenehm anders  
www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL  
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
E-Mail villach@unschwarz.eu



## Die e5-Energiegemeinde Feld am See Gesunde Ernährung und Klimaschutz

Was wir essen hat Auswirkungen auf unsere Gesundheit und darüber hinaus auch auf das Klima. In Zeiten der Klimakrise sollten wir nicht nur auf unseren eigenen Bauch hören, sondern auch auf eine klimafreundliche Ernährung achten. Laut Kurt Widhalm, Präsident des Österreichischen Akademischen Instituts für Ernährungsmedizin, besteht eine gesunde Ernährung aus einer Mischung aus unterschiedlichen Lebensmitteln, die gut für den Körper sind und die ökologischen Auswirkungen auf unsere Umwelt so gering wie möglich halten. Wie genau könnte so eine klimafreundliche Ernährung aussehen?



### Weniger ist mehr

Es sollten über die tägliche Ernährung nur so viele Kalorien aufgenommen werden, wie auch wieder verbrannt werden können. Bei geringer körperlicher Arbeit ist das natürlich weniger als bei körperlich anstrengender Tätigkeit. So verhindert man Übergewicht und reduziert den Bedarf an Lebensmitteln (und deren Produktion!).

### Lebensmittel nach regionalen, saisonalen Angeboten und wenn möglich Bio auswählen

Saisonale Lebensmittel frisch aus der Region erfordern kurze Transportwege und schonen damit das Klima. Saisonale Angebote von regionalem Obst und Gemüse bringen über den Jahresverlauf genügend Abwechslung in den Speiseplan. Erdbeeren im Winter sollten wirklich nur die Ausnahme sein oder gänzlich vermieden werden. Bei Bio-Produkten kommt kein Kunstdünger zum Einsatz (besser für Umwelt und Klima), es finden sich keine Spritzmittelrückstände (besser für die Gesundheit) und laut den Richtlinien ist die Haltungform der Tiere artgerechter (besser für das Vieh).

### Ausreichend Obst und Gemüse, reduzierter Fleischkonsum

Für den Klimaschutz und die eigene Gesundheit sollte der Fleischkonsum reduziert werden. In Österreich essen wir traditionell sehr gern und viel Fleisch und liegen weltweit mit 59 kg Fleisch pro Kopf im Spitzenfeld. Ein regelmäßiger Konsum von rotem Fleisch wird mit erhöhtem Risiko für Diabetes, Herz-Kreislaufstörungen, Darmkrebs und Rheuma in Verbindung gebracht. Wurstwaren werden von der WHO als krebsfördernd eingestuft. Mehr Obst und Gemüse am Speiseplan würde also uns und dem Klima guttun.

### Selber Kochen und auf Fertiggerichte verzichten

Fertiggerichte werden immer beliebter. Gleich vorweg: Die meisten Fertiggerichte können günstiger nachgekocht wer-

den. Was bleibt ist eine Zeitersparnis. Ein gewichtiger Nachteil der Fertiggerichte ist das erhöhte Müllaufkommen. Bei der Klimarelevanz und dem Energieverbrauch gilt: Je mehr Verarbeitungsschritte für ein Fertigprodukt nötig sind, desto mehr Energie wird benötigt. Wer auf regionale, unverarbeitete Produkte zurückgreift, spart viel an Energie und Transportwegen.

### Viel Wasser und möglichst auf industriell gefertigte Getränke verzichten

Das Gesundheitsministerium empfiehlt, 1,5 l Wasser pro Tag zu trinken. Wer zu wenig trinkt, muss mit einer verringerten körperlichen und geistigen Leistungsfähigkeit, wie z.B. Kopfschmerzen, Muskelkrämpfen und im schlimmsten Fall mit einem Kreislaufkollaps rechnen. Außerdem ist Leitungswasser, das bei uns zum Glück noch in sehr guter Qualität ausreichend zur Verfügung steht, das günstigste und auch klimaschonendste Getränk: Keine Plastikflaschen, kaum Transport, kein Energieverbrauch bei der Produktion.

### Tägliche Bewegung in den Alltag einbauen

Jede Treppenstufe ist ein Gewinn für Gesundheit und Klima! Kurze Strecken ruhig wieder einmal zu Fuß oder mit dem Fahrrad zurücklegen. Als Richtwert gelten eine halbe Stunde pro Tag bzw. 2 ½ Stunden pro Woche. So beugen Sie Krankheiten vor, kräftigen Muskulatur und Gelenke und sind sogar glücklicher! Der Verzicht auf den Lift oder das Auto für kurze Strecken schont nebenbei unser Klima.

### Lebensmittelabfälle verhindern

In Kärnten landen rund 70 kg pro Person (37.500 Tonnen) an Lebensmittel in der Biotonne oder im Restmüll. 36 % der Lebensmittelabfälle fallen in privaten Haushalten und rund 30 % in der Außer-Haus-Verpflegung an. Ein großer Teil müsste nicht im Müll enden und wäre noch essbar gewesen. Ein großer Teil der Lebensmittelabfälle würde sich durch folgende Ansatzpunkte reduzieren lassen:

- Nur so viel kaufen, wie man in den nächsten Tagen auch sicher verbrauchen kann. Das ist gut für die Brieftasche und das Klima.
- Nach Ablauf des Mindesthaltbarkeitsdatums genießbarkeitstest durchführen und erst danach wegschmeißen.
- Aus Essensresten können Sie neue kreative Gerichte machen.

Quelle: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz



**paracelsus  
potheke  
radenthein**

**9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2**

**Tel.: 04246 - 20 55**

**Öffnungszeiten:**  
**Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr**  
**Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr**

## ■ Aktuelles von der KEM

### KEMts schaufeln mit Tauschbörse für Saatgut und Pflanzen

Am 26. April konnten sich GemeindebürgerInnen **GRATIS** Nock-Kompost für ihre Gärten beim Bauhof der Gemeinde Feld am See abholen. Zur Verfügung gestellt wird der Nock-Kompost vom Abfallwirtschaftsverband Spittal an der Drau und wird von der Peter Seppel Ges.m.b.H. geliefert. Der geprüfte Nock-Kompost weist die Qualitätsklasse A+ aus. Es ist ein hochwertiges Produkt und unterstützt die Widerstandsfähigkeit der Pflanzen gegen Krankheiten und Schädlinge.



Nähere Informationen zum Nock-Kompost und zur Anwendung erfahren Sie unter [www.nock-kompost.at](http://www.nock-kompost.at). Heuer wurde die Aktion durch eine Tauschbörse für Saatgut und Pflanzen ergänzt. Bei Kaffee und Kuchen konnten sich die BesucherInnen über ihre Gärten austauschen. Auch die KLAR! Nockregion unterstützte die Aktion und war bei der Durchführung mit dabei. Danke für die tatkräftige Unterstützung der Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig und der GemeindemitarbeiterInnen, der Peter Seppel Ges.m.b.H. und des Abfallwirtschaftsverbands Spittal an der Drau. Die Aktion soll im kommenden Jahr wiederholt werden. Dann KEMts wieder alle fleißig Kompost für die eigenen Gärten schaufeln!



### Klimameilen sammeln und Erdbeeren pflanzen im Kindergarten Feld am See

Die Pädagoginnen des Kindergartens Feld am See, unter Anleitung von Romana Ronacher, unterstützen den Umweltschutz, fördern das Zufußgehen und achten auf eine gesunde Ernährung der Kinder. Die KEM Nockberge und die Um-Welt unterstützt den Kindergarten in seinen Bestrebungen und stellte Sammelpässe für die Klimameilen-Aktion zur Verfügung. In einem Zeitraum von vier Wochen sammelte der gesamte Kindergarten Klimameilen. Eine Klimameile entspricht einem umweltfreundlich zurückgelegten Kindergartenweg. Für jeden Weg ohne Auto wurde ein Aufkleber ins persönliche Sammelalbum oder auf ein Sammelposter geklebt. Als Dankeschön gab es für die fleißigen SammlerInnen Nockberge Bauernhofeis aus der Reichenau. Auch in diesem Jahr werden die Hochbeete des Kindergartens gemeinsam mit den Kindern wieder bepflanzt, gepflegt und abgeerntet. Deshalb gibt es heuer von der KEM Nockberge und die Um-Welt winterharte Erdbeerpflanzen. Ich danke allen Pädagoginnen für ihr Engagement und freue mich schon auf weitere Projekte!

### KEMts klauben – für eine saubere Gemeinde Feld am See

Auf ein Neues begab sich eine Gruppe des Pensionistenverbandes Feld am See unter Anleitung von Obfrau Gerti Rauter auf Müllsuche. Die Aktion wurde in Kooperation mit der Gemeinde Feld am See und der KEM Nockberge und die Um-Welt durchgeführt.

Ein großes Dankeschön geht an die fleißigen SammlerInnen Hildegund Jatzkowski, Familie Lamprecht, Anneliese Steinwender, Hugo Truntschnig und an die Obfrau Gerti Rauter. Von der KEM Nockberge wurden Gutscheine für die Radlerei in Feld am See ausgegeben. Die Aktion soll im kommenden Jahr wiederholt werden und wir würden uns über weitere tatkräftige UnterstützerInnen freuen!

KEM „Nockberge und die Um-Welt“

**Ing. Hermann Florian**, Tel. Nr 0699 134 59 001,

[julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at](mailto:julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at), [www.kem-nockberge.at](http://www.kem-nockberge.at)



■ **Lebensbewegungen**

**Hohe Geburtstage**

Gerlinde Unterherzog, Haus Elvine, Treffen a. O. **102 Jahre**  
 Theresia Saueregger, Gasserweg, **85 Jahre**  
 Irmgard Granig, Wiesenweg, **80 Jahre**  
*Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!*

**Sterbefall**

Margarete Hamer, 1924, Seestraße

■ **Kärntner Orts- und Nächtigungstaxengesetz**

**Liebe Vermieter!**

Die Sommersaison steht wieder vor der Tür und wir möchten Sie auf das aktuelle Meldegesetz hinweisen:

Als Beherbergungsbetrieb sind Sie verpflichtet, jeden Gast innerhalb von 24 Stunden nach **Ankunft oder Abreise im Gästeverzeichnisblatt mit allen Daten einzutragen und innerhalb von 48 Stunden nach Ankunft oder Abreise beim Gemeindeamt** zu melden. Diese Meldeverpflichtung gilt mit der Übermittlung der Daten nach den melderechtlichen Bestimmungen als erfüllt. Sofern Sie noch nicht über das elektronische Meldeblatt verfügen, bitten wir Sie, die händisch ausgefüllten Meldeblätter entweder persönlich im Gemeindeamt abzugeben oder in den Postkasten vor dem Gemeindeamt einzuwerfen. Im Ort sind regelmäßig Kontrolleure der Bezirkshauptmannschaft Villach unterwegs, die die Anmeldung der Gäste sowie die Anmeldefrist überprüfen.

**Von der Abgabepflicht – ausgenommen die pauschalierte Ortstaxe – sind befreit:**

1. Personen, die im Rahmen der Unterkunftnahme einer Reisegruppe mit insgesamt mindestens acht Teilnehmern unentgeltlich nächtigen;
2. Personen, die ausschließlich zum Zwecke der Ausübung ihrer beruflichen Tätigkeit mehr als zwei Mal aufeinanderfolgend nächtigen;
3. Pfleglinge in Krankenanstalten (Heil- oder Pflegeanstalten) im Sinne der Kärntner Krankenanstaltenordnung 1999, LGBl Nr 26;
4. Jugendliche bis zum Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 17. Lebensjahr vollenden;
5. Personen, die in alpinen Schutzhütten nächtigen;
6. Personen, die ihre im Gemeindegebiet einen Hauptwohnsitz habenden Ehegatten, Eltern, Kinder, Geschwister oder im gleichen Grad verschwägerten Personen besuchen und bei ihnen nächtigen; dies gilt für eingetragene Partner sinngemäß;
7. Personen, die ausschließlich aus Anlass der Absolvierung einer Lehre im Sinne der gesetzlichen Vorschriften über die Berufsausbildung, des Schulbesuchs, des Studiums an Fachschulen, Universitäten, Pädagogischen Akademien oder Konservatorien, der Teilnahme an Schul- und schulbezogenen Veranstaltungen sowie der Teilnahme an Übungen oder Einsätzen des Bundesheeres im Gemeindegebiet nächtigen;
8. Menschen mit Behinderung, bei denen der Grad der Behinderung mindestens 50 Prozent beträgt sowie eine Begleitperson.

**REISEZEIT**

www.bacher-reisen.at

**AKTUELLE REISE-TIPPS:**

15. bis 18. Juli	<b>Aostatal, Mont Blanc &amp; Matterhorn</b>	€ 595,-
23. bis 26. Juli	<b>Tiroler Täler - Nordtirol &amp; Südtirol</b>	€ 530,-
1. bis 2. September	<b>Legoland Günzburg</b>	€ 309,-
12. bis 15. September	<b>Radtour durch vier Länder</b>	€ 540,-
<b>Ferienausklang in Umag</b>		
4* Hotel Garden Istra Plava Laguna		
27. bis 30. 8.		€ 359,-
27. 8. bis 3. 9.		€ 719,-
30. 8. bis 3. 9.		€ 449,-

**BACHERREISEN** Reisen im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

Aktuellen Katalog gleich kostenlos anfordern!

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
 buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

■ **Volksbegehren – Eintragszeitraum vom 19. bis 26. Juni**

**NEUTRALITÄT Österreichs JA / anti-gendern-Volksbegehren / Untersuchungsausschüsse live übertragen / Lebensmittelrettung statt Lebensmittelverschwendung / Asylstrafäter sofort abschieben / Verbot für Kinder-Instagram / Umsetzung der Lebensmittelherkunftskennzeichnung! / Rettung unserer Sparbücher / STAATSBÜRGERSCHAFT FÜR FOLTEROPFER**

Sie können diese Volksbegehren im Gemeindeamt Feld am See mit dem Eintrag Ihres Namens und Ihrer Unterschrift unterstützen.

Die Eintragszeiten sind:

Montag,	19. Juni	von 08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag,	20. Juni	von 08.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch,	21. Juni	von 08.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag,	22. Juni	von 08.00 bis 16.00 Uhr
Freitag,	23. Juni	von 08.00 bis 16.00 Uhr
Samstag,	24. Juni	geschlossen
Sonntag,	25. Juni	geschlossen
Montag,	26. Juni	von 08.00 bis 16.00 Uhr

Die persönliche Unterschrift kann in einer beliebigen Gemeinde, unabhängig vom Hauptwohnsitz, während der jeweiligen Eintragszeiten oder online via [oesterreich.gv.at](http://oesterreich.gv.at) mit einer qualifizierten elektronischen Signatur (Handy-Signatur, kartenbasierte Bürgerkarte, ID Austria oder EU Login) getätigt werden.

🍓 Pusarnitz - Nähe Lagerhaus Tankstelle 🍓 Feistritz - Richtung Nikelsdorf 🍓 Spittal - Molzbichl 🍓 Landskron - St. Andrä

# Erdbeer-Oase

täglich geöffnet 8-19 Uhr  
auch an Sonn- u. Feiertagen

Infos unter: +43 650 374 08 03 [www.erdbeeroase.at](http://www.erdbeeroase.at) Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## ■ Postenkommandant Al Hellmut May - Dienststellenwechsel

Am Donnerstag, dem 27. April wurde unser langjähriger Postenkommandant Al Hellmut May vom Posten Afritz am See verabschiedet, denn seine berufliche Laufbahn führt ihn in die Verkehrsabteilung nach Arnoldstein. Wir danken Hellmut May für die ausgezeichnete Zusammenarbeit und wünschen ihm viel Erfolg für die bevorstehenden Herausforderungen.



## ■ „Fischwein“ für Feld am See in neuem Design

Alljährlich wird anlässlich unseres Fischfestes ein besonderer Wein des Winzers Walter Skoff cuvéeiert oder ausgewählt. 2023 besuchte dazu eine Abordnung des Gemeindevorstandes und des Tourismusbüros das Weingut in Gamitz.

Der so genannte „Fischwein“ wurde im Anschluss extra für die Gemeinde Feld am See abgefüllt. Heuer präsentiert sich der Wein in einem eleganten Look. Der „Sauvignon Blanc Feld am See“ wird erstmals als reiner Sauvignon angeboten, das Etikett wurde neu gestaltet und hat nun das Familiensportdorf Feld am See sogar im Namen.

Wir freuen uns auf viele BesucherInnen bei der Eröffnung der Fischwoche am 9. Juli ab 18.00 Uhr, wo der Wein wie gewohnt aus einer 12 Liter Magnumflasche ausgedient wird und verkostet werden kann!

Bgm. Michaela Oberlassnig



## ■ Umweltzeichen & Eco Label für das Familien- Sportresort Brennseehof

Wir freuen uns, seit Anfang Mai offiziell die Auszeichnung des ÖSTERREICHISCHEN UMWELTZEICHENS sowie des ECO LABELS in Händen halten zu dürfen. Im Rahmen der Green Tourism Conference am 3. Mai in Wien durften wir diese zwei besonderen ZERTIFIKATE entgegennehmen. Anlässlich der von der Österreichischen Hotelierversammlung (ÖHV) organisierten internationalen „Green Tourism Conference“ wurden 70 zertifizierte Best Practice Betriebe (Hotels, Campingplätze, Reiseveranstalter, Apartmenthäuser) aus sechs Ländern vorgestellt. Elf österreichischen Betrieben wurden dabei das Österreichische und Europäische Umweltzeichen verliehen. Wir freuen uns sehr, einer davon zu sein. Der Prozess in Richtung Nachhaltigkeit wurde bereits vor vielen Jahren gestartet und stetig laufend verbessert. Die letzten Monate haben wir für den Feinschliff gesorgt und Konzepte für die noch bessere tägliche Umsetzung im Team entworfen. Wir wollen ‚enkelfit‘ sein, ein Zeichen setzen und Schritt für Schritt gemeinsam in die richtige Richtung gehen – für unsere Umwelt & Kinder!



Familie Palle & Team



## ■ Blumenschmuckolympiade

Am 5. Mai fand die Ehrung der TeilnehmerInnen der Kärntner Blumenschmuckolympiade statt. In einer kleinen, aber feinen Runde haben wir uns bei Kaffee und Kuchen ausgetauscht und unterhalten. Zusammen mit Bürgermeisterin Michaela Oberlassnig durfte ich die Urkunden und Präsente übergeben. Unsere



fleißigen GärtnerInnen freuten sich sehr über den Bio-Schafwolldünger aus der Gnesau und das selbstgemachte Dankeschön unserer Trachtengruppe.

Im Anschluss durften wir Lena Uedl-Kerschbaumer begrüßen, die den sehr interessanten Vortrag „Mein insektenfreundlicher Garten“ für uns vorbereitet hatte. Unsere Gemeinde wird auch heuer wieder an der Kärntner Blumenschmuckolympiade teilnehmen. Es ist uns gelungen, das „Anmeldeprozedere“ zu vereinfachen – das Formular findet ihr in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung. Hier ist bereits die Datenschutzerklärung abgedruckt - einfach ausfüllen, unterschreiben und bei der Gemeinde oder den Mitgliedern der Trachtengruppe abgeben.

**Ich freue mich schon jetzt auf viele blühende Balkone, Gartenparadiese und in jedem Fall auf eure zahlreichen Anmeldungen!**

*Sabine Unterscheider*

*Obfrau der Trachtengruppe Feld am See*

**An die  
Trachtengruppe Feld am See**

### 26. KÄRNTNER BLUMENOLYMPIADE Anmeldung zum Blumenschmuckbewerb 2023



Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

**Kategorie:**

**Anmeldeschluss: 21. Juni 2023**

- Kat 1 Hotels & Pensionen, Gasthöfe und Gewerbebetriebe
- Kat 2 Bauernhöfe, Buschenschanken, Urlaub am Bauernhof
- Kat 3 Nutzgärten - Der Garten als Nahrungsquelle
- Kat 4 Rund um's Haus – Blumenschmuck am Haus (mit Vorgarten)
- Kat 5 Einzelfensterschmuck, Einzelbalkon und Terrasse, Dachgärten, Innenhöfe
- Kat 6 Gemeinschaftsprojekte Siedlungen / Wohnstraßen / Wohnblöcke & Sonderobjekte
- Kat 7 Garten als Erholungsraum (Wasser im Garten, Chillecken, Outdoorküche, Staudengarten,...)

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Ich bin mit Bildaufnahmen im Rahmen der Blumenolympiade, zur Nutzung auf der Homepage ([www.blumenolympiade.at](http://www.blumenolympiade.at), [www.die-kaerntner-gaertner.at](http://www.die-kaerntner-gaertner.at), [www.feld-am-see.gv.at](http://www.feld-am-see.gv.at)) und zur Berichterstattung in den Medien, einverstanden. Außerdem stimme ich der Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten nach der DSGVO zu.

**Nur schriftliche Anmeldungen möglich - telefonische Anmeldungen werden leider nicht mehr akzeptiert.**

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Die Abschnitte können bei der Gemeinde oder den Mitgliedern der Trachtengruppe abgegeben werden!



**BACHELOR INFO-SESSION**  
22. Juni 2023 | ab 17 Uhr | ONLINE  
Informationen zu über 25 Bachelor-Studiengängen

KÄRNTEN  
University of Applied Sciences



## ■ Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Feld am See

Welch ein Auftakt in unseren musikalischen Sommer! Das Frühjahrskonzert am 6. Mai war sehr gut besucht und wir sind dankbar, dass unsere Arbeit und unsere Mühe so geschätzt wird. Erstmals fand das Konzert schon um 19.00 Uhr an, um auch den kleinsten Blasmusikfans die Chance zu geben, uns zu besuchen. Da wurde sogar schon fleißig mitdirigiert und mitgekatscht. Der Musiknachwuchs scheint gesichert.

Unser neuer Obmann Robert Unterscheider eröffnete souverän das Konzert und die Jungmusiker (mit Marc Ofner) führten als Sprecher weiter durchs Programm. Christoph Platzner hat sich einiges ausgedacht und mit uns gemeinsam das kunterbunte Programm präsentiert. Dank Christoph Knes gab es sogar eine richtige Lichtershow. Zum Abschluss tobte der Saal und es wurden dann doch ein, zwei vielleicht auch drei Zugaben gespielt. Unsere Marketenderinnen haben noch alle Gäste mit Getränken und Leberkäsemmeln versorgt. Zu später Stunde wurde das ein oder andere Schnäppchen verkostet. Es war schön zu sehen, dass viele BesucherInnen auch nach dem Konzert geblieben sind und mit uns gemeinsam auf den Abend angestoßen haben. Es wurde musiziert, getanzt und gelacht. Wir sagen Danke und freuen uns schon auf das nächste Konzert in Feld am See.

Mit musikalischen Grüßen  
Eure Trachtenkapelle Feld am See



## ■ Kärnten und die gelbe Filzkugel - Carinthian Ladies Lake´s Trophy 2023

### Der Brennseehof war international!

2023 fand zum 2. Mal die 5-wöchige internationale Turnierserie der Carinthian Ladies Lake´s Trophy auf Kärntens Tennisplätzen mit Seenähe statt. Eine Premiere gab es für die neu dazugewonnene Top-Location am Brennseehof. Eine neue, aber durchaus reizvolle und schöne Aufgabe für den Familienbetrieb der äußerst gastfreundlichen Familie Palle und das Organisationsteam um Turnierdirektorin Julia Adlbrecht. Nach langen Vorbereitungsarbeiten, die bereits mit den ersten Gesprächen im Herbst des vergangenen Jahres begannen, war es am 13. Mai 2023 nun endlich soweit:

Veranstalter und über 70 Teilnehmerinnen aus insgesamt 4 Kontinenten trafen auf der Anlage, wo insgesamt auf 8 Plätzen gespielt wurde, zusammen. Unter den teilnehmenden Damen auf der Acceptance List stach ein prominenter Name schon im Vorfeld deutlich hervor – mit der 34-fachen Grand Slam Turnier Teilnehmerin Polona Hercog (SLO) konnte man einen absoluten Top Star auf diesem Niveau für das mit insgesamt \$ 25.000,00 Preisgeld dotierte Turnier gewinnen. Aber nicht nur sportlich, sondern auch wirtschaftlich und aus touristischer Sicht darf man die Veranstaltung als vollen Erfolg für die Region bewerten: Insgesamt sind bei einem solchen Turnier nämlich über 500 Nächtigungen und 1.000 Mahlzeiten quasi garantiert. Der Center Court am Brennseehof „brannte“ am Samstag,

dem 20. Mai, wo die Damen abschließend ein spannendes und emotionsgeladenes Finale spielten. So konnte Feld am See als tolle Tennisdestination präsentiert werden. Vielen Dank allen BesucherInnen!

Anja Feinig, Turnierleitung



Bgm. Michaela Oberlassnig, Fam. Erland & Barbara Palle vom Brennseehof, LAbg. Ruth Feistritzer, Winner Sofia Costoulas und Runner up Lara Salden, Jörg Lang Chair, ÖTV-Vizepräsidentin Elke Romauch, Referee Roland Haluzan sowie Tournament Director Julia Adlbrecht



## ■ Feuerwehrrübung im Kindergarten

### Rauchentwicklung im Gebäude und vermisste Personen im Kindergarten Feld am See

Am Freitag, dem 12. Mai war es so weit, und die Feuerwehr Feld am See konnte eine Übung bei unserem Kindergarten abhalten. Um 10.00 Uhr standen unsere drei Fahrzeuge TLFA, LFA und MZFA bereit und die Übung begann mit dem Übungsspruch „Rauchentwicklung im Gebäude Kindergarten Feld am See, vermisste Personen im Gebäude“. Sofort fuhren die drei Fahrzeuge mit 22 Mann zum Übungsobjekt Kindergarten. Mit Blaulicht und vor dem Kindergarten nochmal mit Folgetonhorn rückte die Feuerwehr an. Sofort wurde der Atemschutztrupp ausgerüstet und eine Löschangriffsleitung aufgebaut.

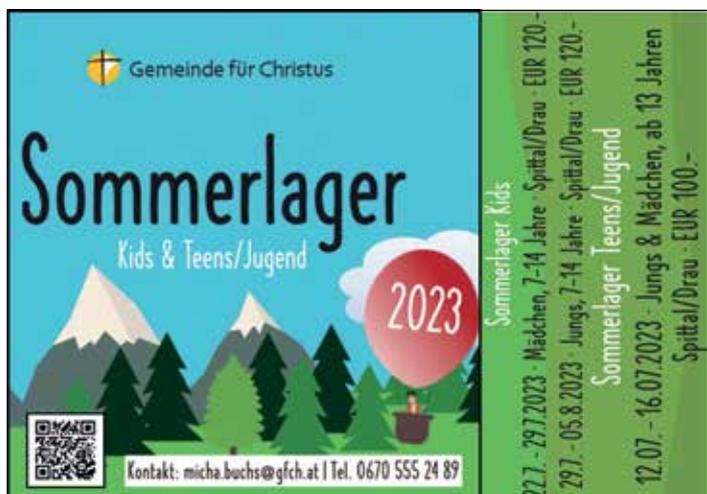
Die meisten Kinder hatten sich schon aus dem Objekt begeben und nach der ersten Lageerkundung wurde bekannt, dass noch drei Kinder vermisst werden. Der ersten Löschleitung folgte sogleich eine weitere und der Atemschutztrupp begab sich in das stark verrauchte Gebäude. Die Speiseleitung wurde vom Hydrant in der Sonnenstraße zum Tanklöschfahrzeug gelegt. Mittels Wärmebildkamera und Lampen gelang es dem Atemschutztrupp innerhalb von fünf Minuten alle drei Kinder zu retten und aus dem Gebäude zu tragen.

Mittlerweile konnte auch der Brand gelöscht werden. Da der betroffene Raum noch stark verrauchte war, wurde mit dem Druckbelüfter der Raum vom Rauch befreit. Anschließend konnten die Kinder zusammen mit den Feuerwehrleuten das richtige Verhalten in einem Brandfall besprechen und üben. Nach einem gemeinsamen Foto wurden die Kinder ins Rüsthaus gebracht. Dort gab es einen Rundgang mit Führung und anschließend eine Vormittagsjause für unsere Kindergartenkinder.

Der Umgang mit der Kübelspritze wurde fleißig geübt und hat bei einigen Kindern schon Interesse an der Feuerwehr geweckt. Wir bedanken uns herzlich beim Kindergarten team für die ausgezeichnete Vorbereitung und freuen uns schon, wenn unsere Kindergartenkinder irgendwann auch mal der Feuerwehr beitreten wollen.

*Die Kameradschaft der FF Feld am See*





## ■ Eishockeyclub Feld am See - Saisonrückblick 2022/2023

Im vergangenen Winter konnten wir endlich wieder eine normale Eishockey Saison durchführen. Obwohl der ECF mit vielen verletzten Spielern und krankheitsbedingten Ausfällen zu kämpfen hatte, konnten wir den Grunddurchgang mit dem 3. Platz beenden. Auch die vorzeitig geplante Schließung der Nockhalle war ein großes Problem. Der ECF konnte jedoch der Gemeinde Radenthein mit Hilfe einer finanziellen Unterstützung unter die Arme greifen, sodass die Playoffs noch wie geplant in unserer Halle durchgeführt werden konnten. In den Playoffs lief es leider nicht sehr gut für uns, und wir mussten uns gegen die „Ultras Spittal“ mit 0:2 geschlagen geben. Somit endeten diese für uns frühzeitig.

Auch unsere Jugend konnte heuer wieder viele Erfolge feiern. Wir sind sehr stolz auf unseren Nachwuchs und werden diesen weiterhin mit allen verfügbaren Mitteln fördern.

Momentan wird schon wieder an den Vorbereitungen und den Einteilungen für die neue Saison gearbeitet. Jedoch wird es hier erst im Herbst eine Entscheidung geben, wann und wie lange die Nockhalle geöffnet werden kann. Doch wir sind guter Hoffnung, dass wir auch heuer wieder eine normale Saison durchführen können.

Bis dahin wünschen wir allen schöne Sommermonate und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen am Fischfest! Zum Schluss möchten wir uns nochmals bei allen freiwilligen HelferInnen, welche im Hintergrund gearbeitet haben, bei unseren Sponsoren sowie unserem Vorstand und natürlich auch bei unseren treuen Fans, der „HORDE“, bedanken.

*Euer ECF*



## ■ Aus dem Kindergarten

Im Mai stand der Muttertag vor der Tür und dies ist jedem einzelnen Kind sehr wichtig. Für jede Mama wurde fleißig ein Gedicht geübt, um zu sagen: „Wie lieb ich dich hab“. Das Geschenk dazu zeigte, wie groß die Liebe der Kinder zu ihrer Mama ist.

Um unsere Umwelt weiter zu schützen, pflanzten wir Erdbeeren und säten Kresse. Mit Eifer waren die Kinder dabei und warten nun gespannt auf die ersten Früchte. Beim gemeinsamen Kochen wird unser Bewusstsein zu Lebensmitteln geschärft und die Kinder begreifen mit allen Sinnen wie kostbar unsere Umwelt ist. Für das fleißige Zuzußgehen gab es ein Nockberge Bauernhofeis für jedes Kind. DANKE an Julia Tschabuschnig von der KEM Nockberge und die Um-Welt. Zum großen Abschluss unseres Klima-Projektes gibt es einen Familienausflug zur Energie-Erlebnis-Wandermeile nach Trebesing. Wir freuen uns auf einen spannenden, sonnigen Tag mit den Kindern und ihren Eltern.



Die angehenden Schulkinder besuchten im Mai die Mediathek Radenthein. Mit viel Neugier wurde diese erkundet. Frau Petra Ritt erklärte den Kindern mit einem Suchspiel die Bereiche der Mediathek. „Wo finden wir die Bilderbücher, Sachbücher, Wissensbücher, Hörspiele, usw.“ Zum Abschluss bekamen die Kinder einen liebevoll gestalteten Bücher-Führerschein überreicht. Danke an Petra Ritt für diese eindrucksvollen zwei Tage.

Wir bedanken uns außerdem bei der Freiwilligen Feuerwehr Feld am See für einen schönen gemeinsamen Tag im Zuge der Feuerwehrübung.

*Das Kindergarten team*



**THEATER WAGEN PORCIA**

**ENSEMBLE PORCIA**  
EUROPAS KOMODIEN ERLEBEN

**KÄRNTNER STRASSENTHEATER**  
LEIBHAFTIGE THEATERMOMENTE ERLEBEN



**EINTRITT FREI!**

**BEI REGENWETTER AUSWEICHORT: FEUERWEHRAUS**

<p><b>WER FINDET DIE GLÜCKS'CHEN?</b> ANGELICA LADURNER</p> <p>18.30 UHR</p> <p>WANN: 15.06.2023 WO: FELD AM SEE KIRCHENPLATZ</p>	<p><b>DER BAUER ALS MILLIONÄR</b> ODER DAS MÄDCHEN AUS DER FEENWELT FERDINAND RAIMUND / ANGELICA LADURNER</p> <p>20.00 UHR</p>
---	--

ALLE AKTUELLEN INFOS FINDEN SIE UNTER: [WWW.ENSEMBLE-PORCIA.AT](http://WWW.ENSEMBLE-PORCIA.AT)

SPARKASSE STRABAG

**fisch genuss woche**



9. bis 15. Juli 2023

Genuss PLUS KÄRNTEN

mit traditionellem

**Fischfest**

am **Samstag, 15. Juli 2023**  
ab **10 Uhr** am **Kirchenplatz**  
**Feld am See**

Bei Schlechtwetter am 16. Juli 2023  
Eintritt frei!

[www.feldamsee.at](http://www.feldamsee.at) | [www.genusslandkaernten.at](http://www.genusslandkaernten.at) | [www.laxn.at](http://www.laxn.at)

**WIR SUCHEN PROFIS UND SOLCHE, DIE ES WERDEN WOLLEN.**

**IN RADENTHEIN:**  
**Verwaltungsangestellte/r mit Buchhaltungskennnissen**  
 halbtags [ab brutto € 2041,00 bei Vollzeit]  
**Lagerist/in und Reparaturannahme**  
 Vollzeit [ab brutto € 2041,00]  
 Details zu Entlohnung, Arbeitszeiten & mehr vereinbaren wir

**IN VILLACH:**  
**Lehrlinge, Fachkräfte & Meister:innen**  
 für KFZ-Technik, Karosseriebautechnik,  
 Serviceberatung & Fahrzeugaufbereitung

gerne je nach Erfahrung und persönlichen Vorstellungen.

**MOTOR MAYERHOFFER PROFITEAM**

**9 JAHRE JUBILÄUM 1933 - 2023**

**RENAULT DACIA VOLVO HYUNDAI MITSUBISHI MOTORS**

**BRANDNEU:**

**Beste Auto Bild BESTE AUTOHÄNDLER ÖSTERREICHS 2023**

[www.motormayerhofer.at/jobs](http://www.motormayerhofer.at/jobs)

**JETZT BEWERBEN!**

Generelles mobil für Radenthein seit 1999.

## ■ Veranstaltungen

**Donnerstag, 1. Juni, 20.15 Uhr: Mondsüchtig 2**, wanderbares Musikkabarett quer durch Radenthein, Anmeldung erforderlich, Tel. Nr. 04246 7878, Preis pro Person: € 25,00 Veranstalter: Tourismusbüro Döbriach, weitere Termine: 06.07., 31.08. und 28.09.

**3. Juni, ab 9.00 Uhr: nock/bike MTB Trophy Feld am See – Bad Kleinkirchheim**

Naturtrail & Flow Country Trail Event von Feld am See über die Feldpannalpe weiter nach Bad Kleinkirchheim (20 km, 1035 Hm, Mittelzeitnehmung)

Bike und Fun am Kirchenplatz, Rennstart: 11.00 Uhr

**Kaiserburg – Talstation Bad Kleinkirchheim**

**14.00 Uhr: Kronen Zeitung Kids Race**

**15.15 Uhr: ARBÖ Challenge zugunsten Licht ins Dunkel**

**16.00 Uhr: Bikeshow mit Stefan Müller** und anschl. Siegerehrung Krone Kids Race, nock/bike Trophy und Promi-Rennen

**Sonntag, 4. Juni, 7.30 Uhr: ARBÖ Radmarathon Bad Kleinkirchheim**, 14.00 Uhr: Siegerehrung – Kaiserburg Talstation Bad Kleinkirchheim

**ab 11.00 Uhr: 50 Jahre Gasthaus Wasserfall – Frühschoppen** mit den „Liesertaler Musikanten“. Bewirtung durch die Freiwillige Feuerwehr Feld am See, Veranstalter: Sparverein

**Mittwoch, 14. Juni, 10.30 Uhr: Eröffnung Kinderspielplatz „Ninja SpielFELDamSEE“**

**Donnerstag, 15. Juni, ab 16.00 Uhr: Schmankerl- und Handwerksmarkt am Kirchenplatz**

**18.30 Uhr: „Theaterwagen „Ensemble Porcia“** am Kirchenplatz: 18.30 Uhr: „Wer findet die Glücks’chen?“, 20.00 Uhr: „Der Bauer als Millionär oder das Mädchen aus der Feenwelt“ von Ferdinand Raimund. Bei Regenwetter im Feuerwehrhaus. Eintritt frei!

**Sonntag, 18. Juni bis Sonntag, 25. Juni: „Kärntnermilch“-Musi Wanderwoche** in Bad Kleinkirchheim. Das genaue Programm finden Sie unter: [www.badkleinkirchheim.at/de/highlights-sommer/musi-wanderwoche](http://www.badkleinkirchheim.at/de/highlights-sommer/musi-wanderwoche)

**Freitag, 23. Juni, 20.15 Uhr: Generalprobe „Wenn die Musi spielt“ Open Air** in Bad Kleinkirchheim/St. Oswald. Nähere Informationen unter [www.musi-open-air.at](http://www.musi-open-air.at)

**Samstag, 24. Juni, 20.15 Uhr: Live-Übertragung „Wenn die Musi spielt“ Open Air** in Bad Kleinkirchheim/St. Oswald

**Freitag, 30. Juni, 21.15 Uhr: Ö3 Silent Cinema Open Air Kino:** Sommerkino unter Sternen bei der Talstation Kaiserburg, Einlass: 19.45 Uhr, Eintritt: € 8,00, nähere Informationen unter [www.badkleinkirchheim.com](http://www.badkleinkirchheim.com)

**Samstag, 1. Juli, ab 10.00 Uhr:** Oldtimertreffen der Mirnock Oldies am Vorplatz der Feuerwehr

**Sonntag, 2. Juli, 19.00:** „Musikalisches Abendlob“ mit Superintendent Manfred Sauer und dem Kärntner Jugendchor im Seepark

**Donnerstag, 6. Juli, ab 17.00 Uhr: Schmankerl- und Handwerksmarkt am Kirchenplatz**, ab 18.00 Uhr: Dämmerhschoppen mit den „Hikos“, Organisation: Elternverein Feld am See

**Jeden Freitag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt.** Regional einkaufen direkt vom Bauern in der Markthalle (Hauptstraße).

**Ab 16. Juni jeden Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr: Bauernmarkt am Parkplatz beim Tourismusbüro** in Bad Kleinkirchheim. Produkte aus der Landwirtschaft

### Öffnungszeiten Tourismusbüro im Juni:

Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 16.00 Uhr Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr

## Mit Sicherheit die beste Adresse

[www.siz.cc/feld\\_am\\_see](http://www.siz.cc/feld_am_see)



## Sicheres Garteln

- Festes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe und Schutzkleidung tragen
- Konzentriert arbeiten
- Werkzeug nicht herumliegen lassen
- Leitern standsicher aufstellen
- Auf den Schutz für Kinder achten

